

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2022/95

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to Amend the Energy, Mines and Resources Public Property Regulation (2022)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

May 19

2022.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2022/95

LOI SUR LA GESTION DES
FINANCES PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète:

1 Est établi le *Règlement de 2022 modifiant le Règlement sur les biens publics de l'Énergie, des Mines et des Ressources* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le 19 mai

2022.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

**REGULATION TO AMEND THE ENERGY,
MINES AND RESOURCES PUBLIC
PROPERTY REGULATION (2022)**

**RÈGLEMENT DE 2022 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT SUR LES BIENS PUBLICS DE
L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES
RESSOURCES**

1 This Regulation amends the *Energy, Mines and Resources Public Property Regulation*.

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les biens publics de l'Énergie, des Mines et des Ressources*.

Schedule renumbered

Renumérotation de l'annexe

2 The Schedule is renumbered as Schedule 1.

2 L'annexe est renumérotée et devient l'annexe 1.

Schedule added

Adjonction d'une annexe

3 The Schedule to this Regulation is added as Schedule 2.

3 L'annexe du présent règlement est adjointe à titre d'annexe 2.

SCHEDULE		ANNEXE	
COMMUNITY OR AREA	LEGAL DESCRIPTION OF LANDS	COLLECTIVITÉ OU ZONE	DESCRIPTION OFFICIELLE DU BIEN-FONDS
Carcross	Block 13, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.	Carcross	Bloc 13, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
	Lots 1 to 12, Block 15, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.		Lots 1 à 12, bloc 15, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
	Block 11, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.		Bloc 11, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
	Block 27, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.		Bloc 27, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
	Lots 1 to 12, Block 25, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.		Lots 1 à 12, bloc 25, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
	Block 36, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.		Bloc 36, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
Carmacks	Lots 1, 2, 11 and 12, Block 35, Plan 42228 CLSR, 7556 LTO.	Carmacks	Lots 1, 2, 11 et 12, bloc 35, plan 42228 AATC, 7556 BTBF.
	Lots 191 to 193, Plan 106232 CLSR, 2016-0059 LTO.		Lots 191 à 193, plan 106232 AATC, 2016-0059 BTBF.
Dawson City	Lot 15, Block 14, Government Reserve Addition, Plan 8395 CLSR, 8395 LTO.	Cité de Dawson	Lot 15, bloc 14, ajout de la réserve publique, plan 8395 AATC, 8395 BTBF.
	Lot 1192, Quad 116B/03, Plan 99759 CLSR, 2011-0198 LTO.		Lot 1192, quadrilatère 116B/03, plan 99759 AATC, 2011-0198 BTBF.
Faro	Lots 164 to 166, Plan 60786 CLSR, 46672 LTO.		Lots 164 à 166, plan 60786 AATC, 46672 BTBF.
Grizzly Valley	Lots 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 63, 64, 65 and 66, Grizzly Valley Subdivision, Plan 101120 CLSR, 2012-0192 LTO.		Lots 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 63, 64, 65 et 66, lotissement Grizzly Valley, plan 101120 AATC, 2012-0192 BTBF.
Keno City	Lots 25 and 35, Plan 70553 CLSR, 82760 LTO.		Lots 25 et 35, plan 70553 AATC, 82760 BTBF.
Mayo	Lot 23, Group 1004, Plan 53871 CLSR, 19409 LTO.	Mayo	Lot 23, groupe 1004, plan 53871 AATC, 19409 BTBF.
	Lot 31, Block 25, Plan 67556 CLSR, 62158 LTO.		Lot 31, bloc 25, plan 67556 AATC, 62158 BTBF.

	SCHEDULE		ANNEXE
COMMUNITY OR AREA	LEGAL DESCRIPTION OF LANDS	COLLECTIVITÉ OU ZONE	DESCRIPTION OFFICIELLE DU BIEN-FONDS
	Lots 3 to 6, Block 11 and Lots 27 to 30, Block 12, Plan 17544 CLSR, 21592 LTO.		Lots 3 à 6, bloc 11 et lots 27 à 30, bloc 12, plan 17544 AATC, 21592 BTBF.
	Lot 1004, Quad 105M/12, Plan 67953 CLSR, 64596 LTO.		Lot 1004, quadrilatère 105M/12, plan 67953 AATC, 64596 BTBF.
	Lot 5, Block 2, Plan 17544 CLSR, 21592 LTO.		Lot 5, bloc 2, plan 17544 AATC, 21592 BTBF.
	Lot 4, Block 33, Plan 50642 CLSR, 24315 LTO.		Lot 4, bloc 33, plan 50642 AATC, 24315 BTBF.
	Lot 22, Block 9, Plan 17544 CLSR, 21592 LTO.		Lot 22, bloc 9, plan 17544 AATC, 21592 BTBF.
Teslin	Lot 1089, Plan 109090 CLSR, 100037854 LTO.	Teslin	Lot 1089, plan 109090 AATC, 100037854 BTBF.
Whitehorse	Block 320, Plan 73738 CLSR, 91-68 LTO.	Whitehorse	Bloc 320, plan 73738 AATC, 91-68 BTBF.
	Lot 467, Plan 52105 CLSR, 26830 LTO.		Lot 467, plan 52105 AATC, 26830 BTBF.
	Lots 509, 511, 512, 516, 518, 520 and 549, Whistle Bend Subdivision, Plan 107950 CLSR, 2019-003 LTO.		Lots 509, 511, 512, 516, 518, 520 et 549, lotissement Whistle Bend, plan 107950 AATC, 2019-003 BTBF.
	Lots 110 to 113, Group 5, Plan FB10649 CLSR, FB10649 LTO.		Lots 110 à 113, groupe 5, plan FB10649 AATC, FB10649 BTBF.
	Lots 116 to 119, Group 804, Plan 54221 CLSR, 10717 LTO.		Lots 116 à 119, groupe 804, plan 54221 AATC, 10717 BTBF.
	Lot 70, Group 5, Plan FB7845 CLSR, FB7845 LTO.		Lot 70, groupe 5, plan FB7845 AATC, FB7845 BTBF.
	Lots 39, 40, 41, 42 and 43 Group 804, Plan 9337 CLSR, 9337 LTO.		Lots 39, 40, 41, 42 et 43 groupe 804, plan 9337 AATC, 9337 BTBF.
	Lots 56 and 57, Group 804, Plan 9671 CLSR, 9671 LTO.		Lots 56 et 57, groupe 804, plan 9671 AATC, 9671 BTBF.
	Lot 114, Group 5, Plan FB10312 CLSR, 10312 LTO.		Lot 114, groupe 5, plan FB10312 AATC, 10312 BTBF.

COMMUNITY OR AREA	SCHEDULE	COLLECTIVITÉ OU ZONE	ANNEXE
	LEGAL DESCRIPTION OF LANDS		DESCRIPTION OFFICIELLE DU BIEN-FONDS
	Lot 168, Group 804, Plan 54120 CLSR, 10996 LTO.		Lot 168, groupe 804, plan 54120 AATC, 10996 BTBF.
	Lot 151, Group 5, Plan FB10802 CLSR, 10802 LTO		Lot 151, groupe 5, plan FB10802 AATC, 10802 BTBF
	Lot 220, Group 5, Plan FB11879 CLSR, 11879 LTO.		Lot 220, groupe 5, plan FB11879 AATC, 11879 BTBF.
	Lot 120, Whistle Bend Subdivision, Plan 103882 CLSR, 2015-0011 LTO.		Lot 120, lotissement Whistle Bend, plan 103882 AATC, 2015-0011 BTBF.
	Lot 426 (Remainder), Group 804 Whitehorse, Yukon, Plan 51614 CLSR, 26170 LTO, saving and excepting therefrom:		Lot 426 (restant), groupe 804 Whitehorse, Yukon, plan 51614 AATC, 26170 BTBF, à l'exception de ce qui suit :
	1. The portion of Lot 15 Hillcrest Industrial Subdivision, Whitehorse, indicated on Plan 2004-0107,		1. la partie du lot 15 lotissement industriel Hillcrest Whitehorse, indiquée sur le plan 2004-0107;
	2. Lots 16 to 21, the portion of Lot 22 and the portions of Road and Buffer, Hillcrest Industrial Subdivision, indicated on Plan 2009-0107		2. les lots 16 à 21, la partie du lot 22 et les parties de route et zone tampon, lotissement industriel Hillcrest, indiqués sur le plan 2009-0107
	Lot 465, (Remainder), Group 804 Whitehorse, Yukon, Plan 51902 CLSR, 26555 LTO, saving and excepting therefrom:		Lot 465 (restant), groupe 804 Whitehorse, Yukon, plan 51902 AATC, 26555 BTBF, à l'exception de ce qui suit :
	1. The portion of Lot 5, all of Lots 6 to 16, the portions of Lots 17, 19, 20 to 25 and 54, all of Lots 55 to 61, the portion of Lots 62 and 69, all of Lots 70 to 75, the portion of Lots 76 and 82 and 83, all of Lots 84 to 90, the portion of Lots 91 and 96, all of Lots 97 to 114, the portion of		1. la partie du lot 5, tous les lots 6 à 16, les parties des lots 17, 19, 20 à 25 et 54, tous les lots 55 à 61, la partie des lots 62 et 69, tous les lots 70 à 75, la partie des lots 76 et 82 et 83, tous les lots 84 à 90, la partie des lots 91 et 96, tous les lots 97 à 114, la partie du lot 116, tout le lot 289 et lot 336, les

COMMUNITY OR AREA	SCHEDULE	COLLECTIVITÉ OU ZONE	ANNEXE
	LEGAL DESCRIPTION OF LANDS		DESCRIPTION OFFICIELLE DU BIEN-FONDS
	Lot 116, all of Lot 289 and Lot 336, the portions of Roads 6 and 9 and all of Road 7, Whistle Bend Subdivision, Whitehorse, indicated on Plan 2012-0142;		parties des routes 6 et 9 et toute la route 7, lotissement Whistle Bend, Whitehorse, indiqués sur le plan 2012-0142;
	2. The portion of Lot 117, Whistle Bend Subdivision, Whitehorse, indicated on Plan 2014-0069;		2. la partie du lot 117, lotissement Whistle Bend, Whitehorse, indiquée sur le plan 2014-0069;
	3. All of Lots 118, 119, 120, 354, 371, 372 and the portion of Lots 333, 369, 370, 373 and the portions of Roads 2, 3 and 4, Whistle Bend Subdivision, Whitehorse, indicated on Plan 2015-0011;		3. tous les lots 118, 119, 120, 354, 371, 372 et la partie des lots 333, 369, 370, 373 et les parties des routes 2, 3 et 4, lotissement Whistle Bend, Whitehorse, indiqués sur le plan 2015-0011;
	4. The portions of Lots 381 and 382, Whistle Bend Subdivision, Whitehorse, indicated on Plan 2015-0070.		4. les parties des lots 381 et 382, lotissement Whistle Bend, Whitehorse, indiquées sur le plan 2015-0070.